

聯 合 國



安 全 理 事 會

正 式 紀 錄

第 八 四 〇 次 會 議

第 十 三 年

一 九 五 八 年 十 一 月 二 十 五 日

紐 約

目 次

	頁 次
臨時議程(S/Agenda/840)	1
向卸任主席致謝	1
主席致詞	1
通過議程	2
為實國際法院懸缺舉行選舉之日期(S/4111)	2
一九五八年十一月十六日黎巴嫩外交部長致安全理事會主席函(S/4113)	2

凡有關文件未在安全理事會會議紀錄內轉載全文者，均以正式紀錄補編每三個月刊行一次。

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某種文件而言。

第八百四十次會議

一九五八年十一月二十五日星期二午後三時在紐約舉行

主席：Mr. Jorge E. ILLUECA(巴拿馬)

出席者：下列各國代表：加拿大、中國、哥倫比亞、法蘭西、伊拉克、日本、巴拿馬、瑞典、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

臨時議程(S/Agenda/840)

- 一. 通過議程。
- 二. 爲實國際法院懸缺舉行選舉之日期(S/4111)。

向卸任主席致謝

一. 主席：在我們開始工作之前，本人擬向日本代表表示我們對他在十月份主持安全理事會會務的卓異情形，十分感激。這不是套語。松平大使以一個古老文化的尊貴代表地位，對本理事會的工作貢獻了他的長才卓識，也增加了一個偉大的外交傳統的光輝。

二. 松平先生(日本)：主席先生，承蒙獎勵，本人至深感激。我覺得閣下的讚語是我愧不敢當的，我認爲那乃是對我國及我國人民的友情的表示。因此本人特向閣下致謝，並借此機會爲巴拿馬在聯合國史上第一次有一代表任安全理事會主席向閣下致賀。

主席致詞

三. 主席：因爲這是我國第一次擔任安全理事會主席，所以本人擬於我們審議本日會議議程之前，作一簡短聲明。

四. 巴拿馬共和國政府認爲擔任安全理事會主席是很大的光榮，也是很大的責任，意義至爲重大，因爲此事證明了各國主權平等的原則，確認大小各國都有爲聯合國服務的平等權利。

五. 我準備先就裁軍問題之在安全理事會及軍事參謀團職權以內者略申管見。

六. 因爲大會最近通過了一個決議案，決定設立一個裁軍委員會，由八十一個會員國組成之[決議案一二五二D(十三)]，故理事會各理事及秘書長勢須研究辦法藉以協調裁軍委員會的工作與憲章授予安全理事會及軍事參謀團的職責。

七. 固然根據憲章第十一條的規定，大會得就裁軍及軍備管制的原則向會員國或安全理事會或兼向兩者提出建議，但是此項規定並不是說安全理事會及軍事參謀團可以推卸憲章第二十六條及第四十七條特別授予它們的就軍備之管制及可能之軍縮問題擬具方案的職責。

八. 現代人類於一代之內看見了一個史無前例的科學革命，上次工業革命與之相較，不啻小巫之與大巫，而據說上次工業革命改變世界的程度較之世界在前彼一千年中的改變猶巨。科學擴大了知識的領域，增加了人的創造與破壞能力，同時國際問題也呈現了新的形態。因此必須有新的理智過程，產生一種新的創造性心理態度，以便我們得以尋求並且找到切合我們這個時代的現實的解決辦法。

九. 通常的解決辦法已經不足以解決現今維持國際和平與安全的巨大困難。現代國際法要求一種新的機動作風，俾國際社會能夠隨時確定其本身的目的，因爲這些目的必須與會員國的需要及解決當前問題的人力、物力相稱。

一〇. 爲此，聯合國憲章在第二十八條第二項內，規定安全理事會得舉行定期會議；此項規定的目的顯然是安全理事會的工作不應僅限於爭端之和平解決及應付和平之威脅、和平之破壞與侵略行爲的行動。

一一. 我們的暫行議事規則第四條雖然說憲章第二十八條第二項所規定之安全理事會定期會議每年應舉行兩次，時間應由安全理事會自行決定之，可是直到現在這個妥善的規定尙未實行。有人覺得安全理事會於各國政府認爲合宜的階層舉行定期會議的辦法應視爲實現憲章第一條第四項所定宗旨的一個方法——

那個宗旨就是本組織應構成一協調各國行動之中心以達聯合國共同目的。這種看法如果不錯的話——事實上沒有理由相信這是一個錯誤的看法——那麼理事會各理事最好考慮宜否舉行安全理事會定期會議，以期使這個國際組織從新為國際上若干重大問題尋求解決辦法而努力。

一二. 實際上，憲章第二十八條已為理事會製定了使理事會盡原有任務的程序辦法，即成爲一個真實的決策機關，確立一個國際政策來促進國際社會的集體利益，逐漸化除國際上的爭執，簡言之，即恢復國際信心使世界上對於突遭襲擊歸於毀滅的恐懼得以解除。

一三. 以上幾點意見敬希各位代表亮察，俾將來在本理事會工作中予以審議。

通過議程

議程通過。

爲實國際法院懸缺舉行選舉之日期 (S/4111)

一四. 主席：在辯論本項目的實體之前，本人願以安全理事會主席資格向已故Dr. José Gustavo Guerrero表示敬意，這位著名的薩爾瓦多法學家係在他任國際法院法官任期內於一九五八年十月二十五日不幸逝世。

一五. Dr. José Gustavo Guerrero 因爲他在教育、外交及法律上的偉大成就，所以令名美譽遍及全球，使整個拉丁美洲引爲一大光榮。他不但曾任薩爾瓦多部長，身兼教育、司法、外交等職，政治事業十分輝煌，他的國際事業也很彪炳出衆。他在國際社會身居高位的時候，處處能夠把聰明與正直、博學與正義等美德兼施併用。他因此在他本國、美洲和世界史上博得了光榮的地位。Dr. Guerrero 曾於一九二七年代表薩爾瓦多參加國際聯合會的工作，一九二九年任國際聯合會第十屆大會主席。其後他於一九三七年至一九四五年任國際常設法院院長並於一九四六年至一九四九年任國際法院院長。這是他一生爲人類服務，堪稱人倫楷模的生活中的幾件大事。

一六. Judge Guerrero 去世，對於薩爾瓦多的高貴人民，對於美洲和對於聯合國都是一個不可彌補的損失，但對於世界各國的後代人民來說，他的散見於他

的著作與判詞中的思想與理想，必將永垂不朽，成爲榮耀與正義的活的見證。

一七. 主席：依照國際法院規約第十四條的規定，理事會此次開會是要決定選舉日期，以便選舉一位法官，以實國際法院因法官 José Gustavo Guerrero 亡故所遺之缺。

一八. 遵照慣例，茲提出決議草案一件，請各位理事審議，其中規定此一選舉應於大會第十四屆會期間舉行之，倘於第十四屆會之前召開任何特別屆會，則於特別屆會期間舉行之。

一九. 此一決議草案已分發理事會各理事。在開始討論之前，本席想要作一解釋。決議草案正文部分規定此項選舉應於第十四屆會或特別屆會期間舉行之，所謂特別屆會係指大會議事規則第八條(甲)所規定的特別屆會而言。爲了避免混淆，所以本席有此解釋。特別屆會一辭決不包括緊急屆會；它指的只是議事規則第八條(甲)所規定的特別屆會。

二〇. 再者，奉告各位理事，秘書長已於十一月十四日致函常設公斷法院之各公斷員以及有權提出候選人之各國團體，告以它們得於三個月內提出候選人；因此國際法院規約第五條及第十四條的各項規定均已妥予計及。

二一. 倘無異議，本席即認爲這個決議草案已經通過。

決議草案一致通過。

一九五八年十一月十六日黎巴嫩外交部長 致安全理事會主席函(S/4113)

二二. 主席：安全理事會現已審議完畢此次會議議程上所列的項目。可是本席想乘此機會請理事會各位理事注意最近分發的另外幾種文件。這些文件是：十一月十六日黎巴嫩外交部長致安全理事會主席函[S/4113]；聯合國駐黎巴嫩觀察團第五次報告書[S/4114] 十一月十七日秘書長致安全理事會主席函[S/4115]。

二三. 黎巴嫩外交部長在其十一月十六日來函內要求理事會將黎巴嫩於一九五八年五月二十二日向理事會提出之控訴[S/4007]自理事會據有事項一覽內刪去。黎巴嫩政府並且要求理事會請秘書長將其所作決定通知大會。

二四. 聯合國駐黎巴嫩觀察團於十一月十四日視察團第五次報告書內稱委派聯合國駐黎巴嫩觀察團之任務已告完成，現在宜將該團撤退。秘書長於十一月十七日函內已把爲了結束此項工作所採取的措施通知了理事會各理事。

二五. 鑒於黎巴嫩政府的聲明及觀察團的建議，現在似應決定安全理事會各位理事是否同意將一九五八年五月二十二日黎巴嫩政府提出的控訴自理事會據有事項一覽內刪去及是否同意結束聯合國駐黎巴嫩觀察團的工作。

二六. 在這種情形下，本席已徵詢理事會各位理事的意見，結果大家似皆贊同上述二種決定。因此，如無異議，本席即將於紀錄內標明理事會現已同意自理事會據有事項一覽內刪去一九五八年五月二十二日黎巴嫩政府提出之控訴，諒秘書長自將依照一九五八年八月二十一日決議案〔決議案一二三七(緊特三)] 授予他的使命，將此決議通知大會。

決定如議。

午後四時十分散會

聯合國出版物經售處

- 阿根廷**
Editorial Sudamericana, S A, Alsina 500, Buenos Aires
- 澳大利亞**
Melbourne University Press, 369 Lansdale Street, Melbourne C 1
- 奧地利**
Gerold & Co, Graben 31, Wien, 1
B Wullerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg
- 比利時**
Agence et Messageries de la Presse, S A, 14-22, rue du Persil, Bruxelles
- 玻利維亞**
Libreria Selecciones, Casilla 972, La Paz
- 巴西**
Livreria Agir, Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro
- 緬甸**
Curator, Govt Book Depot, Rangoon
- 柬埔寨**
Entreprise khmère de librairie, Imprimerie & Papeterie Sarl, Phnom-Penh
- 加拿大**
The Queen's Printer, Ottawa, Ontario
- 錫蘭**
Lake House Bookshop, Assoc Newspapers of Ceylon, P O Box 244, Colombo
- 智利**
Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago
Libreria Ivens, Casilla 205, Santiago
- 中國**
上海, 北京, 重慶路, 一段九十九號, 世界書局。
上海, 河南路二一一號, 商務印書館。
- 哥倫比亞**
Libreria Buchholz, Av Jimenez de Quesada 8-40, Bogota
- 哥斯大黎加**
Imprenta y Libreria Trejos, Apartado 1313, San Jose
- 古巴**
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana
- 捷克斯拉夫**
Ceskoslovensky Spisovatel, Narodni Trida 9, Praha 1
- 丹麥**
Ejnar Munksgaard, Ltd, Nørregade 6, København, K
- 多明尼加共和國**
Libreria Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo
- 厄瓜多**
Libreria Cientifica, Casilla 362, Guayaquil
- 薩爾瓦多**
Manuel Navas y Cia, 1a Avenida sur 37, San Salvador
- 衣索比亞**
International Press Agency, P O Box 120, Addis Ababa
- 芬蘭**
Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki
- 法蘭西**
Editions A Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (Ve)
- 德意志**
R Eisenschmidt, Schwanthaler Str 59, Frankfurt/Main
Elwert und Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden
W E Saarbach, Gertrudenstrasse 30, Köln (1)
- 迦納**
University Bookshop, University College of Ghana, Legon, Accra
- 希臘**
Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes
- 瓜地馬拉**
Sociedad Economico-Financiera, 6a Av 14-33, Guatemala City
- 海地**
Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince
- 宏都拉斯**
Libreria Panamericana, Tegucigalpa
- 香港**
The Swindon Book Co, 25 Nathan Road, Kowloon
- 冰島**
Bakaverzlun Sigfusar Eymundssonar H F, Austurstraeti 18, Reykjavik
- 印度**
Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi and Hyderabad
Oxford Book & Stationery Co, New Delhi and Calcutta
P Varadachary & Co, Madras
- 印度尼西亞**
Pembangunan, Ltd, Gunung Sahari 84, Djakarta
- 伊朗**
Guity, 482 Ferdowsi Avenue, Teheran
- 伊拉克**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad
- 愛爾蘭**
Stationery Office, Dublin
- 以色列**
Blumstein's Bookstores, 35 Allenby Rd and 48 Nachlat Benjamin St, Tel Aviv
- 義大利**
Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze, and Via D A Azuni 15/A, Roma
- 日本**
Maruzen Company, Ltd, 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo
- 約旦**
Joseph I Bahous & Co, Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman
- 韓國**
Eul-Yoo Publishing Co, Ltd, 5, 2-KA, Chongno, Seoul
- 黎巴嫩**
Khayat's College Book Cooperative, 92 94, rue Bliss, Beirut
- 盧森堡**
Librairie J Trausch-Schummer, place du Théâtre, Luxembourg
- 墨西哥**
Editorial Hermes, S A, Ignacio Mariscal 41, Mexico, D F
- 摩納哥**
Centre de diffusion documentaire du B E P I, 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat
- 荷蘭**
N V Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage
- 紐西蘭**
United Nations Association of New Zealand, C P O 1011, Wellington
- 挪威**
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr Augustsgt 7A, Oslo
- 巴基斯坦**
The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan
Publishers United, Ltd, Lahore
Thomas & Thomas, Karachi
- 巴拿馬**
Jose Menéndez, Agencia Internacional de Publicaciones, Apartado 2052, Av 8A, sur 21-58, Panama
- 巴拉圭**
Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte Franco No 39-43, Asunción
- 秘魯**
Libreria Internacional del Peru, S A, Casilla 1417, Lima
- 菲律賓**
Alema's Book Store, 769 Rizal Avenue, Manila
- 葡萄牙**
Livreria Rodrigues y Cia, 186 Rua Aurea, Lisboa
- 新加坡**
The City Book Store, Ltd, Collyer Quay
- 西班牙**
Libreria Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona
Libreria Mundi-Prensa, Castello 37, Madrid
- 瑞典**
C E Fritze's Kungl Hovbokhandel A B, Fredsgatan 2, Stockholm
- 瑞士**
Librairie Payot, S A, Lausanne, Genève
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1
- 泰國**
Pramuan Mit, Ltd, 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok
- 土耳其**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul
- 南非聯邦**
Van Schaik's Bookstore (Pty) Ltd, Church Street, Box 724, Pretoria
- 蘇維埃社會主義共和國聯邦**
Mezhdunarodnaya Knizhna, Smolenskaya Ploshchad, Moskva
- 阿拉伯聯合共和國**
Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh Adly Pasha, Cairo
- 聯合王國**
H M Stationery Office, P O Box 569, London, SE 1 (and HMSO branches in Belfast, Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester)
- 美利堅合眾國**
Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York
- 烏拉圭**
Representación de Editoriales, Prof H D'Elia, Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo
- 委內瑞拉**
Libreria del Este, Av Miranda, No 52, Edf Galipán, Caracas
- 越南**
Librairie-Papeterie Xuân Thu, 185, rue Tu-do, B P 283, Saigon
- 南斯拉夫**
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia
Drzavno Preduzece, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd
Prosvjeta, 5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb

[61C1]

凡國內尚未設有經售處而欲函詢或定購者，請與聯合國出版物銷售處接洽。地址如下 Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York, U.S.A., or Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland

S/PV 840

Printed in China
Reprinted in U.N.

Price: \$U.S. 0.35; 2/6 stg.; Sw. fr. 1.50
(or equivalent in other currencies)

U.I.R.I.-60-18310
Mar. 1961-100